

16. jul. 1927

FAKTA

Dato:

16. jul. 1927

Dagbogens placering:

Det kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:

Johannes Larsen

Omtalte personer:

Ólafur Tubals

Trykt udgave:

Nej

RESUMÉ

I anledning af 1.000 året for Altingets oprettelse tog forfatterne Gunnar Gunnarsson og Johannes V. Jensen initiativ til en nyoversættelse af De islandske Sagaer.

Dagbøgerne i 1927 er beskrivelser af natur, fugle og rejsen i Island fra 8 juni til 5. september 1927.

Rejsens formål er indsamling af materiale til illustrationer af de sagasteder og landskaber, hvor sagaernes handlinger udspillede sig.

Omkring 300 penne og tusch illustrationer blev resultatet af de to rejser i 1927 og 1930.

TRANSSKRIFTION

16.Juli efter \Aftensmaden/ gaar vi lidt
ud paaTunet der gaar en
Snes Strandskader med 2
Spover omkring mellem
Høstakkene 2 Graaænder
kommer og sætter sig i
det endnu ikke slaa
ede Græs.

*45a

16 Juli

Jeg vaagner ved 2½ Tiden og ser
ud ad Vinduet. Hekla er kommet
frem og begynder at rødme i Toppen
mere og mere det ser ud som
glødede den indvendig fra men
Snepartierne beholder deres kolde
Farve. Jeg laver en Aquarelskitse
saa kommer Solen op strax
er den kold igen og jeg gaar i
Seng og sover videre. Op Kl. 7½
Mrg Kaffe Ó. T. ¹ synes jeg maler
for lidt og giver sig til at sætte
Bøttepapir paa Pap.
Gaar ud og maler hver en Aqua
rel af Engen med Hekla i
Baggr. Hjem til Mdg og ud
igen. Medens jeg sidder og tegner
hører jeg noget suse i Luften
og ser op og faar Øje paa noget
ubestemmeligt i rivende Fart.
en Falk, efter Størrelsen maa
det have været en Dværgfalk.

Den er borte med det samme
i Retning af Gaarden og [ulæselig]

*45b

og Strandskaderne kommer paa
Vingerne med Skrig og Skraal.
Skyet, men Solskin men Skyerne
forsvinder mere og mere.
Ved 4 Tiden drikker vi Kaffe
og rider saa til Keldur.
Det er nu straalende Sol o
g det bliver en dejlig Tur.
Det er en ganske fortrinlig
Hest jeg har faaet. Ó. T.¹ s
maa gallopere for nogenlun
de at følge med naar den
traver. Godt $\frac{3}{4}$ Times Ridt
over et jævnt Terræn og vi
er i Keldur. Gaardens Navn
kommer formodentlig af at
her kommer 3-4 Aaer
frem af Jorden, forener
sig og flyder kort herfra
ud i Rangá. Lige nedenfor
Kirken er Bækken Keldnalæ
kur saa bred at jeg først
troede det var Rangá
der løb forbi, men da

*46a

jeg havde været lidt rundt
i Terrænet opdagede jeg at Van
det kommer lige op af Jor
den henved en halv Snes
Steder blandt andet lige
ved Gaarden ved et lille gl.
Kværnhaus. Med Undtagelse
af det nye Stuehus er det en
meget gl. Gaard og lige op
til Stuehuset er der en gl
Skála med Stenvægge og
stampet Lergulv. Vi bliver
budt ind paa Kaffe. Jeg
maa opgive den [TEGNING] jeg
er begyndt paa da Solen
flytter sig saa jeg faar det hele

i Skygge. Gør den saa færdig
i Morgen, Saa kommer
vi her fra Mrgstunden og bliver
her rimeligvis om Natten.
Da jeg gik ind paa Marken
lige ved Gaarden fløj der en
Rypehane op ved Fødderne af mig.
Jeg gik op paa Bak

*46b

ken for at se mig om. Der
er en smuk Græsmark
og et Hegn mod N af Lava
blokke paa den anden Side
Hegnet et fuldkomment
øde Landskab helt op til
Hekla, der spærrer Udsigten
mod N. Lavablokke og tørt
Flyvesand med enkelte
Græstotter og hist og her
smaa lave Klitter med
Hjelme. Jeg fandt i Mrg
lige udenfor Hof nogle
smaa Gentiana,² det blaae
ste jeg nogen Sinde har set
mere blaa tror jeg end den
lille G. verna³ fra Alperne
vi havde paa Stenhøjen
ikke ret stor Blomst men
en hel Kvast af dem.
Klokken er nu 7¼ og vi rider
hjem til Hof. Paa Vejen
standser vi lidt og ser paa
Tungufoss i Rangá.

*47.a

Vi kommer godt sultne hjem
og jeg er nær ved at forspise mig
saa jeg pakker det sidste Stykke
jeg har smurt i Lommen og gaar
i Gang med Skyren og saa i
Seng.

¹ Ólafur Túbal

² Ensian (Gentiana) er en slægt med ca. 400 arter

³ Forårs Ensian (Gentiana verna)

Da vi gik hjem fandt vi paa
Markvejens kant paa Gaarden en
Rede i Vegetationen med Skalle af
indlagde Eg, vist Hegeras.

Det har været Bøgevej. For
saa og maatte slaa paa Hegeras
i Tegning og afprøve Tørring
men i Ofte har det været
skjult i Solen i Tørring.

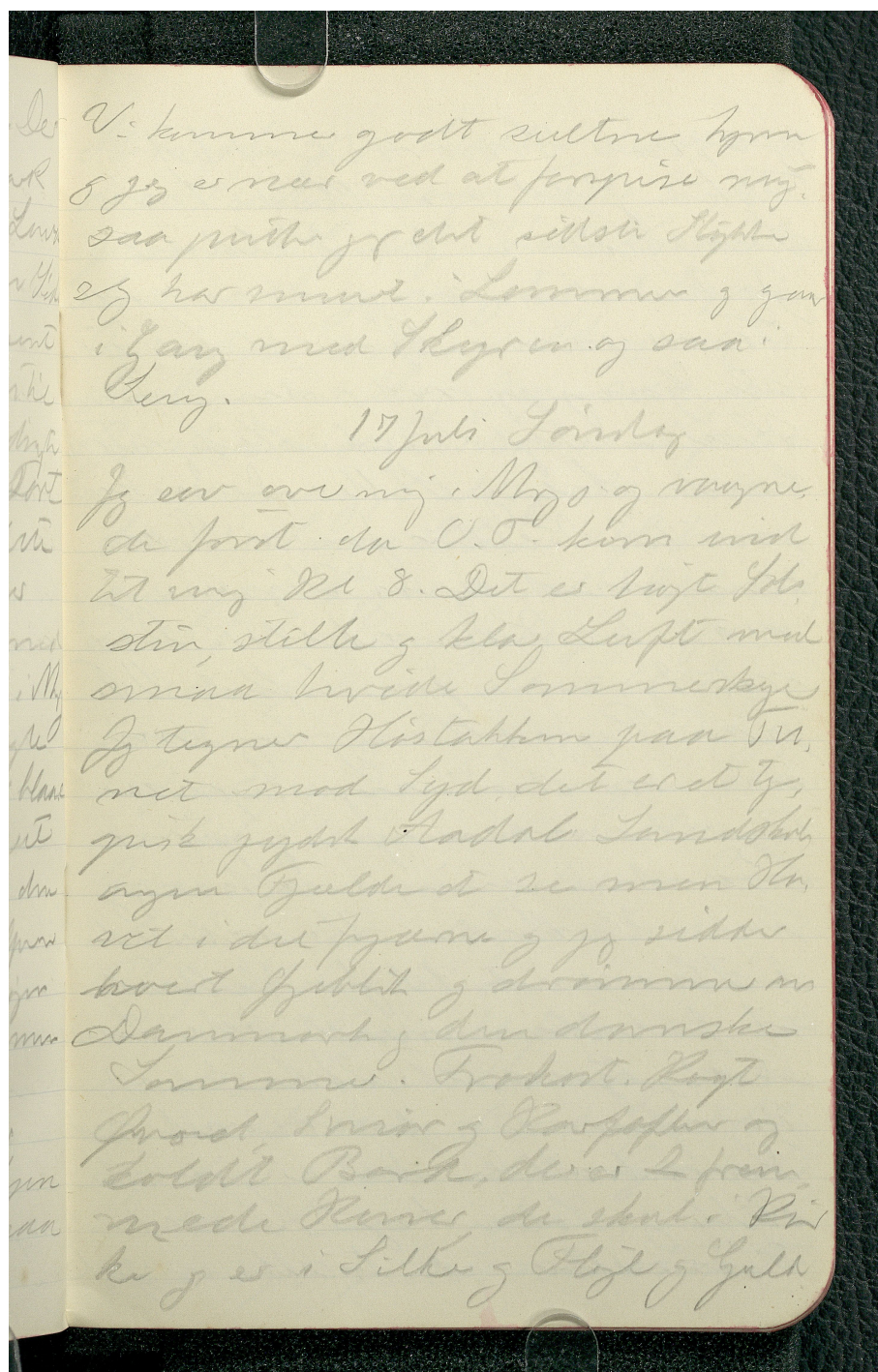
16 Juli efter ^{afslutningen} gave vi lidt
ud paa Tørring de gelever
Læs Skovskade med 2
Læs anker mellem
Høstakken 2 Græscent
kommer og seeth sig i
det ordene i den slæde
ude Græs.

16 Juli

Jeg vandte ved 2 1/2 Tidning og ser
ud af Vindmølle. Hekla og Linn
brød og begynde at ridne i Tøm-
tro og mere det er ud som
glædede den indvendig for som
Inepartitione blødder deres kold
Danne og Linn en Apromelohistor
saa komme Tolm og af store
den kold. jeg og jeg gaa
Tog og sære ridne. Op Kl. 7 1/2
Mj. Kaffe. O T signus og mæde
for tidt og give sig til at sætte
Bettroppe paa Cap.
Gaar ud og male deres m. Hymn
vel af Engen med Hekla.
Bage. Hymn til Mj. og ud.
jag mæde og sidd og Linn
hvor og noget ridne i Luffen
og se og jaar. Hymn paa noget
ubestemt. ridne. Hymn
en Tolk efter Hymnen mæde
det have været en Dødsfald
den er borte med det som
Bettroppe af Gaar og Hymn

g. Skandteader Lammene paa
 Vingim med Høj & Thaal.
 Skjult Solskin med Skyer
 forsvinde mere & mere.
 Ved 4 Tiden driller vi Kappe
 g rids saa til Reldne.
 Det er nu straalende Sol
 g det bliver en dybt Tur.
 Det er en ganske fortrinlig
 Jakt og her faar vi 10-15
 saa gallopere for og for
 de at følge med naar den
 traver. Godt 3/4 Tunes Rist
 over et jævnt Terrain g vi
 er i Reldne. Gaardens Værn
 kommer formodentlig af at
 her kommer 3-4 Aar
 frem af Jorden foruden
 sig g flyder kun herfra
 ud. Ranga. Lege nedover
 Rinken og Bækken Rednede
 kun saa lidt at vi først
 troede det var Ranga
 der var først, men da

Kun for at se mig an. Der
 er en smuk Græsskov
 og et Skov mod N af Løve
 blide paa den anden Side
 Skovet et feldtmarkant
 og Landskab helt og hel
 Hekla der spærres Skovet
 mod N. Løveblokk, der
 flyvesand med en hel
 Gode stoth og vist i h
 smaa lave Klitter med
 Igeldne. Jeg fandt i Sky
 lige uden for Skov nogle
 smaa Gertriana, der blane
 St. og nogle andre der er
 mere blaa der og med den
 lille G. veera fra Alpen
 vi havde paa Stenbjerg
 ikke set stor Blomst men
 en hel Kvast af dem.
 Al. er nu 7 1/2 og vi ride
 hjem til Skov. Paa Vegen
 stans vi lidt og ser paa
 Tungafors. Ranga.



KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Johannes Larsens rejserute i Island 1927

13.06.1927	[1] Reykjavík	03.08.1927	[13] Gilsbakki
23.06.1927	[2] Þingvellir	06.08.1927	[14] Norðtunga
03.07.1927	[1] Reykjavík	07.08.1927	[15] Hreðavatn
05.07.1927	[3] Hlíðarendakot	08.08.1927	[16] Svignaskarð
09.07.1927	[4] Múlakot	09.08.1927	[10] Borgarnes
10.07.1927	[5] Hallgeirsey	10.08.1927	[17] Urriðaa
11.07.1927	[6] Bergþórshvoll	11.08.1927	[10] Borgarnes
14.07.1927	[7] Stóra-Hof	12.08.1927	[18] Krossar
17.07.1927	[8] Keldur	14.08.1927	[19] Gröf
20.07.1927	[7] Stóra-Hof	15.08.1927	[20] Ólafsvík
22.07.1927	[1] Reykjavík	18.08.1927	[21] Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9] Mosfell	20.08.1927	[22] Stykkishólmur
26.07.1927	[1] Reykjavík	26.08.1927	[10] Borgarnes
28.07.1927	[10] Borgarnes	28.08.1927	[1] Reykjavík
01.08.1927	[11] Reykholt	31.08.1927	Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12] Húsafell		